

videre anbefalet af Politimesteren, Amtslejen og Amtmanden over Færøerne.

Lommebog for Arbejdere.

Os er tilsendt nedenstaaende Circularer, og det er os en Glæde at tjene vort Parti der nede i Danmark ved at anbefale denne meget nyttige Lommebog, der tilmed er smuk og bekvem. — Selvfølgelig har den ikke heroppe den Betydning som der nede, dertil er alle Forhold saa forskellige, men vi tør paa det bedste anbefale den til vore Partifæller og enhver, der er interesseret i at kende Forholdene nede i det større Land. —

Det er en uhyre nyttig Bog. — Ikke uden Grund er den kaldt Arbejdernes *Statskalender*. Den indeholder nemlig et Væld af Oplysninger fra alle Arbejdernes Interesseraad. Den er af stor Værdi for enhver Arbejder, og den er først og fremst *uundværlig* for ethvert Bestyrelsesmedlem i en Arbejderorganisation. Partiforeningsmanden, Fagforeningsmanden, Kooperatoren og den interesserede unge Socialdemokrat finder her alle de Oplysninger, han har Brug for. Lommebog for Arbejdere har alt det sædvanlige Lommebogstof: Kalender, Post- og Telegramtakster, Noteringsblade o. s. v., men desuden indeholder den et righoldigt Udvalg af særlige Oplysninger, som man ellers maa støve forskellige bindstærke Værker igennem for at faa.

Hvad vil De vide? Adressen paa Invalideraadet eller en anden vigtig social Institution? Hvilke By- og Sogneraad der har socialdemokratisk Flertal? Hvormange Socialdemokrater der er i Palestina? Hvor stor Deres Indtægt maa være for at kunne staa i Sygekasse? Hvem der er Formand for Fællesorganisationen i Nkøbing? Besked om Højskoler, der kan besøges? Hvormeget De maa fradrage paa Skatteblanketten? Hvormeget Deres gamle Mor kan faa i Aldersrente? — Ja, og de Tusind andre Ting, De saa ofte har spurgt om, og som De i de kommende Aar igen vil staa og savne. Arbejderlommebogen besvarer det hele. Og saa er det ikke nogen stor Bog. Den kan lige være i Inderlommen. Og — det er det bedste ved det

hele — den er *billigere* end de fleste andre Lommebøger. Den koster kun Kr. 1,65 i Helsebinder og for et finere Bind Kr. 2,25 og Kr. 4,50 i Helsebinder.

Lommebog for Arbejdere er i Handelen fra i Dag. Forlang den straks, den plejer hurtigt at blive udsolgt.

Islands Eksport af Fisk.

Danmarks Repræsentation i Island har ved Telegram af Gaars Dato meddelt Amtet, at der under 5. December 1932 er stadfæstet en foreløbig Lov for Island, hvorved Erhvervsministeren bemyndiges til at anordne, at Fisk, der ilandbringes i Tidsrummet fra 1. Januar til 1. April 1933, ikke for efter sidstnævnte Dato maa eksporteres eller sælges til Udlandet, hverken tilvirket eller utilvirket, uden Samtykke fra den islandske Fiskesalgssammenslutning.

Færo Amt, Thorshavn, den 9. December 1932.

Ringberg.

P. S. Anordning udstedt i Dag.

Arbejderens Almanak.

Mellem det nok saa store Tal af Almanakker indtager »Arbejderens Almanak« en fremskudt Plads i Danmark, hvor Socialismen har vundet et saa stort Terrain. Nedenstaaende Cirkulære overflodiggør vor Anbefaling, det taler for sig selv. Men vi anbefaler alle vore Partifæller, ogsaa her oppe, at købe den. Foruden sit almindelige Almanakstof har den gode Billeder og Fortællinger, og den er morsom, hvad ogsaa vi Færinger har Sans for.

Desuden kan enhver Køber af den faa det store Værk: *Socialdemokratiets Historie* til meget nedsat Pris.

Arbejdernes Almanak 1933 udkommer i disse Dage paa Forlaget »Fremad« og bringer foruden underholdende Noveller af Knuth Becker, Erling Kristensen, Jørgen Nielsen, Cava Rude, tillige et Digt af Knuth Becker, Humoreske og Tegninger af Pippurup samt en Premiekonkurrence for Børnene med 500 Kr. i Premier.

Ikke mindst Interesse knytter

sig til Socialminister K. K. Steinckes Bidrag »Karusellert Nr. 3« Strotanker illustreret af Rich. Christensen og Statsminister Th. Staunings, der under Titten »Det første Tilbud« fortæller om sine politiske Erindringer.

Endvidere er der en Række farvelagte Billeder af vore første Tegnere som Anton Hansen, Hans Bendix, Rich. Christensen, Peter Koek, en smuk Reproduktion af Fritz Sybergers Vinteren er kommen og Omslaget er tegnet af Leo Estvad.

Almanakken udgaar i det efter danske Forhold enorme Tal af 50.000 Ekst., og kun det store Oplag gør det muligt at hyde Publikum dette righoldige og farvestraalende Hæfte til den enestaaende billige Pris Kr. 1.25.

Um kirkjuna í Vági.

Tað hevur gleitt mangan enn undirteknaða, at kirkjugongan hevur verið stór í Vági, so stór, at tað er torvur á at fáa eina nýggja kirkju. Vágbingar hava eisini verið ógvuliga sterkt interesseraðir í at fáa hesa nýggju kirkjuna, og hava teir roynt eftir besta forimuni at »skerv« til tað nýggja Guds húsið. Soleiðis var her í bygdini givið um 40.000 kr.

Nú fer at vera langt síðani, hesin peningur var givin, og hann má hava givið væl av rentum. Sum ein kirkjuinteresseraður maður vildi eg gjarna fingið at vita, hvussu og hvar hesin innsamlaði peningur hevur verið goymdur, og hvussu nógvu rentu hann hevur givið. Loyvi eg mær tí hervið at biðja rætta viðkomandi um at geva mær upplýsing hesum viðvíkjandi.

Nú, meðan eg eri við ta nýggju kirkjuna, kundi tað verið á sínum plássi at spurt:

Hvussu ber tað til, at kirkjan enn ikki er vorðin liðug?

Logtingið sigist at hava játtað til hana um 80.000 kr. Fólkíð sjálvt hevur sum nevnt latið um 40.000 kr. Hetta skuldi og mátti verið nóg mikið. Men kirkjan er enn ikki liðug. Hon stendur hálygjord. Her kann ikki vera rætt fyrstaðið.

Men hvar liggur skyldin?

Logtingið kann ikki hava skyldina. Tað kann ikki sigast annað, enn at hava gjørt skyldu sína, tí mær kunngl hevur einki pláss í Foroyum fingið nær ella námindis so nógv til

nýggja kirkju sum vit í Vági.

Skyldin má liggja aðra staði. Meinighetsráðið, kirkjuinspektionin, byggingameistarinn mátti hvort í sær kunnað givið mær og øðrum kirkjugangarum í Vági eina greiða og reinskandi frágreiðing. Um kirkjuna má og skal eingin grund vera til at »skumle« og gita í krókunum.

At enda vil eg spyrja: Hvi verður tingsins peningur ikki

nýttur. Umframt tað, at tað hevur almikið at týða fyrri kirkjufólkið at fáa hesa góðu og prýðiliga kirkju at nýta, eru tað mangir ið leingjast eftir arbeiði.

Vónandi at rætta viðkomandi beinsamligast vil geva mær nær ynsktu upplýsingar í hesum blaði, takki eg tygum heiðrða blaðstjóra fyrri innivist.

Kirkjugangari.

HAVNAR KOL- & CEMENTHANDIL

KUL

COKES

BRÆNDE

TLF. 208.

Høvundar og útgevarar, feløg!

Hava tit okkurt, ið tit vilja prenta, hvørt tað so eru brævork, navnamerki, reikningar, bókur ella bløð, stórri ella smærri skriftir á føroyskum ella donskum máli, eiga tit at fregnast eftir okkara prisum. Tað vil loysa seg afturat tí at tit fáa slik arbeiðir bæði væl gjord og skjótt avgreidd. Annaðkvørt skrivellaringið til prentsmiðju B. Z. Jensens við Skrártargøtu, Tórshavn, Telefon 143.

einstakur maður
ella kvinna!

Útgevarar: Javnaðarmannafeløg.
Blaðstjóri við ábyrgd: H. M. Jacobsen.
Prentsmiðja B. Z. Jensens, Tórshavn.

Udvalgsbetænkning

Lattingssag Nr. 121c 1932:
(Forslag til Lov om Udlaan af Erhvervenes Laanefond til Ejere af Fiskefartøjer paa Færøerne til Opnaelse af Akkord.)

(Fortsat.)

Naar det betænkes, hvor umaaelig stor Betydning Fiskebedriften har for Færøerne, ved at der om Bord paa Fiske-skibene beskæftiges en stor Procentdel af Øernes raskeste mandlige Befolkning, og ved at der ved Tilvirkningen af Klipfisk skaffes Arbejde til et meget stort Antal af den hjemmeverende Befolkning, som uden dette Arbejde vilde staa saa godt som uden Eksistensmidler, vil det være forstaaeligt, hvor nødvendig Fiskebedriften er for Øernes Eksistens.

Mangt Ejere af Fiskeskibe har ved deres Bestræbelser for at holde Bedriften gaende, ikke alene i egen Interesse, men

samtidig ogsaa til Gavn for Samfundet, været nødt til at ofre deres sidste Reserver af likvide Midler — i ikke saa faa Tilfælde ogsaa deres nære Paarørendes opsparede Kapital —, saa de nu vil staa overfor det vanskelige Spørgsmaal, hvorledes Virksomheden skal kunne fortsættes.

Under disse Forhold maa der siges at være af største Betydning, at der skaffes de dertil trengende Skibsejere Adgang til Laan, der kan anvendes som Hjælp til Opnaelse af en nødvendig Akkord, saa de kan blive i Stand til at fortsætte med deres Virksomhed, som det færøske Samfund ikke kan undvære, og i den Anledning vil Udvalgets Flertal anse det for absolut paarkrævet, at det Sagen vedlagte »Forslag til Lov om Udlaan af Erhvervenes Laanefond til Ejere af Fiskefartøjer paa Færøerne til Opnaelse af Akkord« gennemføres snarest. Ved Hjælp af denn Lov kan mange Skibsejere

der som foran anførte dog har ofret deres Formue ikke alene i egen Interesse, men samtidig ogsaa til Gavn for Samfundet, faa den nødvendige Hjælp, saa de kan opnaa en lempelig Akkord og derved blive i Stand til at fortsætte med Virksomheden paa en mere sund Basis end den nuværende.

Bliver det ikke muliggjort, at kapitalssvage Skibsejere kan faa Laan til Ordning af deres Forhold under en eller anden Form, maa det befrægtes, at Sammenbrud finder Sted. Dette kan kun skade vort lille i Forvejen kriseramte Samfund. Følgen maa blive, at gode Værdier — Skibe og Forretningsbygninger — stilles til Auktion i stort Omfang og som Følge deraf bortsalges til ruinerende smaa Priser. At dette kan medføre stor Skade for Færøernes Fiskeridrift, som det har kostet Mandsaldræ at oparbejde, siger sig selv. Et saadant Forhold vil maaske i højere Grad end en

Række Akkorder virk svækkende paa Kreditten.

Flertallet stiller nedenfor et Forslag som sit principale, men som subsidiært Ønske tiltrædes Mindretallet Forslag. Man ønsker ikke her at polemisere med Mindretallets politiske Betragtninger. Det er en Selvfølge, at den Omstændighed, at Færøernes bærende Erhverv arbejder under saa særdeles vanskelige Forhold, medfører, at Øernes Skatteevne ogsaa er ringe. Hvis Staten kunde udlåne Penge her og bære hele Tabet, som forhaabentlig ikke vil blive stort, vilde det være at yde Øerne en betydningsfuld Støtte.

Mindretallet (Mitens og Nielsen) skal bemærke:

Det er givet, at de færøske Rederier, som har drevet Fiskeri i de sidste Aar, har lidt en hel Del Tab og har paataget sig ret betydelige Gældsforpligtelser, dels til Anskaffelse af ny og bedre Skibe, dels til Hovedreparationer, og dels til Indkøb

af nye Motorer. En Del af Rederstanden er derfor belastet med forholdsvis stor Gæld.

For nogle Rederes Vedkommende vilde det formentlig være heldigt, om disse kunde opnaa en Akkord, hvorved deres Gæld blev nedskaaet, men det er utvivlsomt en stor Del, der ikke ønsker saadan Akkord, og for hvis Vedkommende det ikke skønnes nødvendigt at nedskære Kreditterne, men derimod mangler mange af disse likvide Kapital og Driftskapital. En Del af Skylden herfor er de vanskelige Kreditforhold her paa Øerne. De Rederier, for hvilke en Akkord maatte skønnes ønskelig, vil kunne benytte den gældende Lov af 14. April 1905 om Akkord udenfor Konkurs, og Mindretallet gaar i en anden Sag ogsaa med til at foreslaa et Tillæg til nævnte Lov, hvorved Adgangen til Akkord lettes.

(Fortsættes).